KOMMISSIONENS BESLUT

av den 10 november 2010

om ändring av del 1 i bilaga E till rådets direktiv 92/65/EEG vad gäller förlagan till hälsointyg för djur från anläggningar

[delgivet med nr K(2010) 7640]

(Text av betydelse för EES)

(2010/684/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 92/65/EEG av den 13 juli 1992 om fastställande av djurhälsokrav i handeln inom och importen till gemenskapen av djur, sperma, ägg (ova) och embryon som inte faller under de krav som fastställs i de specifika gemenskapsregler som avses i bilaga A.I till direktiv 90/425/EEG [1], särskilt artikel 22 första stycket, och

av följande skäl:

(1) I artikel 10 i direktiv 92/65/EEG fastställs djurhälsokraven vid handel med hundar, katter och illrar.

(2) I del 1 i bilaga E till direktiv 92/65/EEG fastställs förlagan till hälsointyg för handel med djur från anläggningar, inbegripet hundar, katter och illrar.

(3) I Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 998/2003 [2] fastställs de djurhälsovillkor som ska uppfyllas vid transporter av sällskapsdjur utan kommersiellt syfte samt de regler som ska gälla för kontroll av sådana transporter. Förordningen är tillämplig på transporter av sällskapsdjur av de arter som anges i bilaga I till den förordningen mellan medlemsstater eller från tredjeländer. Hundar, katter och illrar anges i delarna A och B i den bilagan.

(4) De krav som fastställs i förordning (EG) nr 998/2003 varierar beroende på om sällskapsdjuren transporteras mellan medlemsstater eller från tredjeländer till medlemsstater. Kraven på sådana transporter från tredjeländer varierar också beroende på om det rör sig om de tredjeländer som anges i del B avdelning 2 i bilaga II till den förordningen eller de tredjeländer som anges i del C i den bilagan.

(5) För att undvika att kommersiella transporter olagligt kamoufleras som transporter av sällskapsdjur utan kommersiellt syfte i den mening som avses i förordning (EG) nr 998/2003, anges i artikel 12 i den förordningen att de krav och kontroller som fastställs i direktiv 92/65/EEG ska gälla för transport av fler än fem sällskapsdjur om djuren transporteras till unionen från andra tredjeländer än de som anges i del B avdelning 2 i bilaga II till den förordningen.

(6) För att undvika denna praxis och säkerställa enhetlig tillämpning av förordning (EG) nr 998/2003 fastställs i kommissionens förordning (EU) nr 388/2010 av den 6 maj 2010 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 998/2003 vad gäller det högsta antalet sällskapsdjur av vissa arter som får transporteras utan kommersiellt syfte [3] att samma bestämmelser ska gälla när fler än fem sällskapshundar, sällskapskatter och sällskapsillrar transporteras till en medlemsstat från en annan medlemsstat eller från ett tredjeland som anges i del B avdelning 2 i bilaga II till förordning (EG) nr 998/2003.

(7) I intyget i del 1 i bilaga E till direktiv 92/65/EEG, i dess lydelse enligt kommissionens beslut 2010/270/EU [4], beaktas bestämmelserna i förordning (EU) nr 388/2010.

(8) Erfarenheterna från tillämpningen av förordning (EU) nr 388/2010 har visat att bestämmelserna i förordningen i vissa fall på ett oproportionerligt sätt drabbat transporter av ett begränsat antal sällskapshundar, sällskapskatter och sällskapsillrar som ofta transporteras utan kommersiellt syfte i större antal än fem för att delta i vissa sportevenemang och utställningar.

(9) I dessa fall bör giltighetstiden för hälsointyget vara längre än den giltighetstid som gäller för hälsointyg som utfärdats för de andra arter som omfattas av intyget i del 1 i bilaga E till direktiv 92/65/EEG.

[1] EGT L 268, 14.9.1992, s. 54.
[2] EUT L 146, 13.6.2003, s. 1.
[3] EUT L 114, 7.5.2010, s. 3.
[4] EUT L 118, 12.5.2010, s. 56.

(10) Intyget i bilagan till kommissionens beslut 2004/824/EG av den 1 december 2004 om fastställande av en förlaga till ett hälsointyg för transporter utan kommersiellt syfte av hundar, katter och illrar från tredjeländer till Europeiska gemenskapen [1] gäller för transporter inom unionen under en period av fyra månader från och med utfärdandedatum, eller fram till det datum då rabiesvaccinationen slutar gälla, beroende på vilket som infaller först.

(11) I en strävan att göra unionslagstiftningen konsekvent bör giltighetstiden för intyget för sällskapshundar, sällskapskatter och sällskapsillrar i del 1 i bilaga E till direktiv 92/65/EEG vara densamma som giltighetstiden för intyget i bilagan till beslut 2004/824/EG.

(12) Direktiv 92/65/EEG bör därför ändras i enlighet med detta.

(13) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Del 1 i bilaga E till beslut 92/65/EEG ska ersättas med texten i bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 10 november 2010.

På kommissionens vägnar

John DALLI

Ledamot av kommissionen

[1] EUT L 358, 3.12.2004, s. 12.

BILAGA

"Del 1 – Hälsointyg för handel med djur från anläggningar (hov- och klövdjur, fåglar, hardjur, hundar, katter och illrar)

92/65 EI

EUROPEISKA UNIONEN **Djurhälsointyg för handel inom unionen**

Del I: Uppgifter om sändningen

I.1 Avsändare Namn Adress Postnr		I.2 Intygets referensnummer	I.2.a Lokalt referensnummer
		I.3 Central behörig myndighet	
		I.4 Lokal behörig myndighet	
I.5 Mottagare Namn Adress Postnr		I.6 Nr på tillhörande originalintyg	Nr på tillhörande dokument
		I.7	
I.8 Ursprungsland ISO-kod	I.9 Ursprungsregion Kod	I.10 Bestämmelseland ISO-kod	I.11 Bestämmelseregion Kod
I.12 Ursprungsort Företag ☐ Namn Godkännande nrr Adress Postnr		I.13 Bestämmelseort Företag ☐ Anläggning ☐ Godkänt organ ☐ Seminstation ☐ Team för embryoöverföring ☐ Övriga ☐ Namn Godkännande nr Adress Postnr	
I.14 Lastningsort Postnr		I.15 Datum och klockslag för avresa	
I.16 Transportmedel Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägtransport ☐ Övriga ☐ Identification		I.17 Transportör Name Godkännande nr Adress Postnr	
I.18 Beskrivning av varan		I.19 Varukod (KN)	
		I.20 Kvantitet	
I.21		I.22 Antal förpackningar	
I.23 Förseglingens nummer/containernummer		I.24	
I.25 Varorna intygas vara avsedda för Avel ☐ Gödning ☐ Artificiell reproduktion ☐ Slakt ☐ Sällskapsdjur ☐ Godkänt organ ☐			
I.26 Transitering genom tredjeland ☐ Tredjeland IISO-kod Utförselställe Kod Införselställe Gränskontrollstationens nr		I.27 Transitering genom medlemsstaterna ☐ Medlemsstat ISO-kod Medlemsstat ISO-kod Medlemsstat ISO-kod	
I.28 Export ☐ Tredjeland ISO-kod Utförselställe Kod		I.29 Beräknad transporttid	
I.30 Färdplan Ja ☐ Nej ☐			
I.31 Identifiering av varorna Arter (Vetenskapligt namn) System för identitetsmärkning Identifieringsnummer Kön Ålder Antal			

EUROPEAN UNION

92/65 EI Djur från anläggningar (hov- och klövdjur, fåglar, hardjur, hundar, katter och illrar)

Del II: Intyg

II.	**Hälsoinformation**	II.a Intyg nr	II.b

I egenskap av officiell veterinär (1)/veterinär med ansvar för fastställande av ursprung och godkänd av den behöriga myndigheten (1) intygar jag följande:

antingen (1) [II.1 Vid besiktningen befann sig ovannämnda djur i ett hälsotillstånd som tillät den planerade transporten i enlighet med bestämmelserna i rådets förordning (EG) nr 1/2005.]

eller (1) [II.1 Vid besiktningen var sällskapshundarna (1)/sällskapskatterna (1)/sällskapsillrarna (1) i ett hälsotillstånd som tillät transport.]

II.2. Villkoren i artikel 4 i rådets direktiv 92/65/EEG (2) uppfylls.

antingen (1) [II.3 Idisslarna (1)/svindjuren (1) av andra arter än de som omfattas av rådets direktiv 64/432/EEG (1) eller rådets direktiv 91/68/EEG (1)

a) tillhör arten .....;

b) visade vid undersökningen inga kliniska symtom på någon sjukdom som de är mottagliga för,

c) kommer från en officiellt tuberkulosfri (1)/officiellt brucellosfri (1) eller brucellosfri (1) besättning (1)/anläggning (1) som inte omfattas av restriktioner avseende svinpest eller från en anläggning där de med negativt resultat har genomgått testet/testerna i artikel 6.2 b i rådets direktiv 92/65/EEG.]

eller (1) [II.3 Fåglarna av andra arter än de som avses i rådets direktiv 2009/158/EG

a) uppfyller kraven i artikel 7 i rådets direktiv 92/65/EEG, och

b) visade vid undersökningen inga kliniska symtom på någon sjukdom som de är mottagliga för.]

eller (1) [II.3 Hardjuren

a) uppfyller kraven i artikel 9 i rådets direktiv 92/65/EEG, och

b) visade vid undersökningen inga kliniska symtom på sjukdom.]

eller (1) [II.3 Hundarna (1)/katterna (1)/illrarna (1) genomgick inom 24 timmar från avsändningen en klinisk undersökning genom en av den behöriga myndigheten godkänd veterinär, och djuren visade sig vid undersökningen vara vid god hälsa

och *either* (1) [uppfyller i enlighet med artikel 10.2 i rådets direktiv 92/65/EEG kraven i artiklarna 5 och 16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 998/2003.]

eller (1) [uppfyller i enlighet med artikel 10.3 i rådets direktiv 92/65/EEG kraven i artiklarna 6 och 16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 998/2003.]

eller (1) [uppfyller i enlighet med kommissionens förordning (EU) nr 388/2010 kraven i artikel 10.2 i rådets direktiv 92/65/EEG om det totala antalet sällskapsdjur som transporteras utan kommersiellt syfte är större än fem.]

eller (1) [uppfyller i enlighet med kommissionens förordning (EU) nr 388/2010 kraven i artikel 10.3 i rådets direktiv 92/65/EEG om det totala antalet sällskapsdjur som transporteras utan kommersiellt syfte till Irland, Malta, Sverige eller Förenade kungariket är större än fem.]

II.4 Ytterligare garantier om sjukdomar i bilaga B (3) till rådets direktiv 92/65/EEG enligt följande (1)

Sjukdom	Beslut
Sjukdom	Beslut
Sjukdom	Beslut

II.5 Detta intyg gäller t.o.m. den ..... (4)

Anmärkningar

Del I:

— Fälten I.1–I.4, I.8, I.20, I.25 och I.31: Krävs för transporter av fler än fem sällskapshundar, sällskapskatter och sällskapsillrar utan kommersiellt syfte.

— Fält I.6: Nummer på tillhörande dokument: I tillämpliga fall Cites..

— Fält I.19: Ange lämplig HS-kod: 01.06.19, 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39.

— Fält I.31: Identifikation: När det är möjligt ska individuell identifiering göras, men när det gäller små djur är det tillåtet att enbart identifiera partiet.

EUROPEISKA UNIONEN

92/65 EI Djur från anläggningar (hov- och klövdjur, fåglar, hardjur, hundar, katter och illrar)

II. **Hälsoinformation**	II.a Intyg nr	II.b

Del II:

(1) Stryk det som inte är tillämpligt.
(2) Ej tillämpligt på sällskapshundar, sällskapskatter och sällskapsillrar.
(3) På begäran av en medlemsstat som åtnjuter ytterligare garantier enligt unionslagstiftningen.
(4) Detta intyg gäller i tio dagar från utfärdandet, utom för sällskapshundar, sällskapskatter och sällskapsillrar för vilka det gäller i fyra månader eller fram till det datum då rabiesvaccinationen i avsnitt IV i passet slutar gälla, beroende på vilket som infaller först..

— Stämpeln och namnteckningen ska vara i en annan färg än övriga uppgifter i intyget.

Officiell veterinär eller officiell inspektör

Namn (med versaler): Titel och befattning:

Lokal veterinärenhet: Lokal veterinärenhets nr:

Datum: Namnteckning:

Stämpel:"